

Santa Clarita Valley School Food Services Agency

LUNCH AND BREAKFAST PRICES AND PRE-PAY POLICIES FOR 2017/2018 FISCAL YEAR

MEAL PRICES

The regular meal price is \$ 3.00 for a student lunch for ALL grades (K-8). The regular breakfast price is \$ 1.50 for ALL school students (grades K-8). **We encourage you to prepay for your meals.** Pre-payment eliminates the need to carry money to school daily and also provides “peace of mind” so you will know that your child’s money is spent on school meals. We have several pre-payment options each of which saves you money – see below. To avoid lunchtime “grid-lock”, pre-paying **MUST** be done before school or during recess - this will allow the children to move through the lunch line more quickly. ***Meal applications are available to complete online on our website.***

PAY ONLINE: www.payforit.net or see our website for more details at www.scvschoolnutrition.org .

PRE-PAYMENT BONUS

A “bonus” will be applied to your student’s cafeteria account as follows:

Deposit of \$ 51. to \$100. – a 5% bonus will be applied to the account.

Deposit of \$101. to \$200. – a 7.5% bonus will be applied to the account.

Deposit of \$201. or more – a 10% bonus will be applied to the account.

Any unused money will be transferred to the next school year.

This “bonus” credits do carry over from year to year, **BUT** are non-refundable and non-transferable. They are tracked on the school cafeteria computer. Please check with your school’s cafeteria cashier for the “bonus” credits balance.

FREE OR REDUCED PRICE MEALS

In order to qualify or re-qualify for the free or reduced price meals a **new 2017/2018 application** must be submitted and approved. **Application forms are available in the school cafeteria and on the Agency website at www.scvschoolnutrition.org.** If you have any questions, call the Agency’s office: (661) 295-1574 ext. 108.

CASH PAYMENTS

If a child brings \$10.00 or more to school, the money will be credited in full to their cafeteria account unless a signed note from a parent requests change be given to the child.

IOU POLICY

As we operate with Federal funds, we can NOT extend any credit (IOU’s.) Only milk and salad bar (everything except the hot entrée item) will be offered if a child has no money. A maximum limit of two (2) salad bar lunches (partial meal) per student is allowed, after which time the student will be sent to the office, where the parents will be called and arrangements made for a lunch or money to be brought to the school. Both negative and positive account balances will rollover from one year to the next.

REFUNDS AND REFUND POLICY

Refunds for prepaid meals will be issued only to parties moving out of the area(s) served by the Agency. An administrative fee of \$3.00 will be charged against the remaining balance. The remaining balance will then be returned upon written request (see refund request form).

Requests for refund of remaining balance must be received no later than June 30th of the currently closing school year. Refund requests can only be honored if payment was deposited into the account during the current school year. See our website www.scvschoolnutrition.org for a refund request form and more detailed information.

In accordance with Federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, the USDA, its Agencies, offices, and employees, and institutions participating in or administering USDA programs are prohibited from discriminating based on race, color, national origin, sex, religious creed, disability, age, political beliefs, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity in any program or activity conducted or funded by USDA. Persons with disabilities who require alternative means of communication for program information (e.g. Braille, large print, audiotape, American Sign Language, etc.), should contact the Agency (State or local) where they applied for benefits. Individuals who are deaf, hard of hearing or have speech disabilities may contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339. Additionally, program information may be made available in languages other than English. To file a program complaint of discrimination, complete the [USDA Program Discrimination Complaint Form](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html), (AD-3027) found online at: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, and at any USDA office, or write a letter addressed to USDA and provide in the letter all of the information requested in the form. To request a copy of the complaint form, call (866) 632-9992. Submit your completed form or letter to USDA by:

(1) mail: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; (2) fax: (202) 690-7442; or

(3) email: program.intake@usda.gov.

This institution is an equal opportunity provider.

Santa Clarita Valley School Food Services Agency

PRECIOS DE ALMUERZOS Y DESAYUNOS

Y

POLIZA DE PREPAGO PARA EL AÑO FISCAL 2017/2018

PRECIOS DE ALIMENTOS

El precio regular de almuerzo de estudiante es \$ 3.00 para **TODOS** los grados (K-8). Precio regular del desayuno es \$ 1.50 para **TODOS** los estudiantes (grados K-8). **Les animamos a pre-pagar por sus comidas.** Esto elimina la necesidad de cargar dinero a la escuela diariamente y también provee “paz de mente” para que usted sepa que el dinero de su niño se gasta en almuerzos. Tenemos algunas opciones de re-pago y cada una le ahorra dinero - mire abajo. Encargarse de cualquier transacción durante la hora del almuerzo atrasa la línea. Pre-pagar DEBE hacerse antes de clases ó durante el descanso – esto permite que la línea para tomar el almuerzo se mueva más rápido. ***Las solicitudes de comidas están disponibles para completar en línea en nuestro sitio web***

PAGUE EN-LINEA: www.payforit.net o visite nuestro sitio web para más detalles en www.scvschoolnutrition.org.

BONIFICACION CON PRE-PAGOS

El bonificación será aplicado a la cuenta de su niño en la cafetería de la siguiente forma:

Depósito de \$ 51. a 100. - un bono de 5% será agregado a la cuenta.

Depósito de \$101. a 200. - un bono de 7.5% será agregado a la cuenta.

Depósito de \$201. o más - un bono de 10% será agregado a la cuenta.

Cualquier dinero que no sea usado será transferido al siguiente año escolar. El bonificación no es transferible o reembolsable. Ellos son indagados en la escuela en la computadora de la cafetería de escuela. Póngase en contacto con cajero de cafetería de su escuela por el saldo de créditos de bonificación.

ALIMENTOS GRATIS O A PRECIO REDUCIDO

Para quienes califiquen para alimentos gratis o a precio reducido, necesitan llenar una **nueva aplicación del año 2017/2018. Las formas de aplicación están disponibles en cafetería de la escuela y en nuestro sitio web de la agencia www.scvschoolnutrition.org.** Si tiene alguna pregunta favor de llamar a la oficina de la Agencia (661) 295-1574 x 108.

PAGOS EN EFECTIVO

Si un niño trae \$10.00 o más a la escuela, el dinero será acreditado en total a su cuenta de la cafetería, a menos que tenga una nota firmada por el padre en la cual pida que el cambio se le de al niño/a.

POLIZA DE CREDITOS (IOU's)

Ya que trabajamos con fondos Federales, NO podemos dar crédito. Solamente se le ofrecerán leche y barra de ensalada si un niño no tiene dinero. La barra de ensalada consiste de dos frutas, lechuga una verdura, zanahoria, platillo de papa y un postre. Un límite máximo de dos (2) almuerzos (almuerzo parcial) de la barra de ensalada por estudiante es permitido, después el estudiante será mandado a la oficina ó los padres serán llamados para acordar que le traigan almuerzo o dinero a la escuela.

Cuentas con balances negativos y positivos se trasladan de un año al siguiente

REEMBOLSOS y POLIZA DE REEMBOLSOS: Reembolsos de alimentos pre-pagados serán entregados solamente a las personas quienes se muden fuera del área que sirve la agencia. **Un cobro administrativo de \$3.00 será cargado en contra del saldo restante.** El balance restante será regresado después de una petición por escrito (vea la forma petición para reembolso). **Peticiones para reembolsos de balance sobrante deben ser recibidas a más tardar junio 30 del año escolar actual. Peticiones para reembolsos son honorados solamente si el pago fue depositado en la cuenta durante el año escolar actual. Visite nuestra página Web para imprimir una forma para petición de reembolsos y más información detallada.**

De conformidad con la Ley Federal de Derechos Civiles y los reglamentos y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA, por sus siglas en inglés), se prohíbe que el USDA, sus agencias, oficinas, empleados e instituciones que participan o administran programas del USDA discriminen sobre la base de raza, color, nacionalidad, sexo, credo religioso, discapacidad, edad, creencias políticas, o en represalia o venganza por actividades previas de derechos civiles en algún programa o actividad realizados o financiados por el USDA. Las personas con discapacidades que necesiten medios alternativos para la comunicación de la información del programa (por ejemplo, sistema Braille, letras grandes, cintas de audio, lenguaje de señas americano, etc.), deben ponerse en contacto con la agencia (estatal o local) en la que solicitaron los beneficios. Las personas sordas, con dificultades de audición o con discapacidades del habla pueden comunicarse con el USDA por medio del Federal Relay Service [Servicio Federal de Retransmisión] llamando al (800) 877-8339. Además, la información del programa se puede proporcionar en otros idiomas. Para presentar una denuncia de discriminación, complete el Formulario de Denuncia de Discriminación del Programa del USDA, (AD-3027) que está disponible en línea en:

http://www.ocio.usda.gov/sites/default/files/docs/2012/Spanish_Form_508_Compliant_6_8_12_0.pdf y en cualquier oficina del USDA, o bien escriba una carta dirigida al USDA e incluya en la carta toda la información solicitada en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de denuncia, llame al (866) 632-9992. Haga llegar su formulario lleno o carta al USDA por:

(1) correo: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410; (2) fax: (202) 690-7442; o

(3) correo electrónico: program.intake@usda.gov.

Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.

C:\Users\joe.SCVSFSA\AppData\Local\Microsoft\Windows\Temporary Internet Files\Content.Outlook\AHCCM5GS\Meal Policies.doc

